اِمیگریشن سے متعلق اکثر پوچھے جانے والے سوالات
Frequently asked questions about immigration

اس معلومات کا اطلاق اِنگلینڈ، ویلز، اسکاٹ لینڈ اور ناردرن آئرلینڈ پر ہوتا ہے۔

میں برطانوی شہری ہوں اور میں اپنی گرل فرینڈ سے شادی کرنا چاہتا ہوں جو غیر ملکی ہے اور وہ یو کے میں سٹوڈنٹ ویزے پر آئی ہے۔ کیا ہمیں اِس ملک میں اُس کی قانونی حیثیت سے متعلق کوئی خاص اقدامات کرنے کی ضرورت ہے؟ 2

میں یو کے میں ایک وزیٹر کے ویزے پر آیا تھا/آئی تھی اور میں یہاں پر ڈگری کرنا چاہتا/چاہتی ہوں۔ کیا مجھے ایسا کرنے کی اجازت دی جائے گی؟ 3

میری والدہ برطانوی شہری نہیں ہیں اور وہ بیرونِ ملک رہتی ہیں۔ وہ اکیلی رہتی ہیں اور وہ کافی کمزور اور عمر رسیدہ ہوتی جا رہی ہیں۔ کیا میں انہیں برطانیہ میں اپنے ساتھ رہنے کے لئے بلا سکتا/سکتی ہوں؟ 3

میرے انکل ایک ایسے ملک میں رہتے ہیں جہاں کے سیاسی حالات درہم برہم اور تشدد آمیز ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ وہ گھر سے باہر نکلنے سے ڈرتے ہیں۔ وہ یہ دریافت کرنا چاہتے ہیں کہ آیا وہ حالات بہتر ہونے تک کچھ مدت کے لئے یہاں آ کر رہ سکتے ہیں؟ 3

Copyright © 2002-2007 Citizens Advice All rights reserved
Registered charity no: 279057 Company no: 1436945 England

میں برطانوی شہری ہوں اور میں اپنی گرل فرینڈ سے شادی کرنا چاہتا ہوں جو غیر ملکی ہے اور وہ یو کے میں سٹوڈنٹ ویزے پر آئی ہے۔ کیا ہمیں اِس ملک میں اُس کی قانونی حیثیت سے متعلق کوئی خاص اقدامات کرنے کی ضرورت ہے؟

اِس سے پہلے کہ آپ شادی کریں آپ کو شادی کا نوٹس دینا ہوگا یا کسی منظور شدہ رجسٹر آفس میں اپنی سیول پارٹنرشپ کو رجسٹر کرنا ہوگا۔ اسکاٹ لینڈ اور ناردرن آئرلینڈ میں تمام رجسٹرڈ دفاتر منظور شدہ ہیں، اور انگلینڈ اور ویلز میں 76 منظور شدہ دفاتر ہیں۔ مزید معلومات اور انگلینڈ اور ویلز میں منظور شدہ دفاتر کی فہرست حاصل کرنے کے لئے برائے مہربانی جنرل رجسٹر آفس سے رابطہ کیجئے۔

آپ کو انگلینڈ اور ویلز میں اکھٹے کسی رجسٹر آفس میں جانا چاہیئے۔ اسکاٹ لینڈ اور ناردرن آئرلینڈ میں آپ بذریعہ ڈاک رجسٹر کر سکتے ہیں۔ آپ کو بذاتِ خود رجسٹر آفس میں جانے کی ضرورت نہیں ہے۔

جب آپ شادی کا نوٹس دیں یا اپنی سیول پارٹنرشپ رجسٹر کریں تو آپ کو اپنے لئے یہ ثبوت لانے چاہئیں:

- نام
- پتے
- عمریں
- قومیت

اگر آپ کی پہلے شادی ہوئی ہے یا آپ رجسٹر ہیں تو آپ کو اس بارے میں ثبوت فراہم کرنا ہوگا کہ اب آپ شادی کرنے یا ایک سیول پارٹنرشپ کو رجسٹر کرنے کے لئے آزاد ہیں۔

اگر آپ اسکاٹ لینڈ یا ناردرن آئرلینڈ میں بذریعہ پوسٹ رجسٹر کرتے ہیں تو آپ کو اپنے پاسپورٹ کے اسٹِکر کی فوٹو کاپی بنانے اور اِس فوٹو کاپی کو اپنی شادی یا سیول پارٹنرشپ کے نوٹس کے کاغذات کے ساتھ رجسٹرار کو ارسال کرنی ہوگی۔

جب آپ اپنی شادی کا نوٹس دے دیں یا اپنی سیول پارٹنرشپ کو رجسٹر کر لیں تو آپ کو شادی کرنے یا اپنی سیول پارٹنرشپ کو رجسٹر کرنے سے پہلے انگلینڈ اور ویلز میں 15 دن، یا اسکاٹ لینڈ اور ناردرن آئرلینڈ میں 14 دن انتظار کرنا ہوگا۔ اس کے بعد آپ کسی بھی رجسٹر آفس یا منظور شدہ عمارت میں شادی کر سکتے ہیں۔

جب شادی ہو جائے تو آپ کی نئی بیوی کو ''یو کے بارڈر ایجنسی'' فارم پر ایک جیون ساتھی کی حیثیت سے یو کے میں قیام کی اجازت کے لئے درخواست دینی ہوگی۔ اس کے لئے کچھ سخت تقاضے ہیں جنہیں اُنہیں پورا کرنا ہوگا تا کہ اِمیگریشن اتھارٹیز کو اس بات کا اطمینان دلایا جا سکے کہ آپ کی شادی صحیح ہے اور انہیں یہاں رہنے کی اجازت دی جانی چاہیئے۔ اُنہیں یہ بھی دکھانا ہوگا کہ جب وہ اس ملک میں ایک طالب علم کی حیثیت سے داخل ہوئی تھیں تو اُن کا امیگریشن اتھارٹیز کو دھوکا دینے کا کوئی ارادہ نہیں تھا اور یہ کہ شادی کے بعد ایک جوڑے کی حیثیت سے آپ حکومت کی طرف سے مدد لئے بغیر اپنی کفالت خود کر سکتے ہیں۔ اُنہیں آپ کی بیوی کی حیثیت سے ابتدائی طور پر دو سال کے قیام کی اجازت دی جائے گی۔ جب دو سال ختم ہونے والے ہوں گے تو وہ دائمی طور پر یہاں رہنے کے لئے درخواست دے سکتی ہیں۔

Copyright © 2002-2007 Citizens Advice All rights reserved
Registered charity no: 279057 Company no: 1436945
England

میں یو کے میں ایک وزیٹر کے ویزے پر آیا تھا/آئی تھی اور میں یہاں پر ڈگری کرنا چاہتا/چاہتی ہوں۔ کیا مجھے ایسا کرنے کی اجازت دی جائے گی؟

جب آپ برطانیہ آئے تھے/آئی تھیں تو آپ کو اِسی بنیاد پر داخل ہونے کی اجازت دی گئی تھی کہ جب آپ کا وزیٹرز ویزا ختم ہو جائے گا تو آپ یو کے چھوڑ دیں گے/گی۔ اِمیگریشن کے اصول وضوابط کے تحت آپ کو یہاں رہ کر تعلیم حاصل کرنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ اگر آپ ایک طالب علم بننا چاہتے/چاہتی ہیں تو آپ کو برطانیہ سے نکلنا ہوگا اور ایک طالب علم کی حیثیت سے واپس برطانیہ آنے کے لئے آئندہ کسی تاریخ کو دوبارہ درخواست دینی ہوگی۔ اگر آپ ویزے کی تاریخ کے بعد بھی برطانیہ میں رہیں گے/گی تو آپ اس ملک میں اپنے داخلے کی شرائط کی خلاف ورزی کریں گے/گی۔ یہ ایک سنجیدہ جرم ہے اور آپ کے خلاف قانونی کاروائی کی جاسکتی ہے اور آپ کو ملک سے نکالا کیا جا سکتا ہے۔

میری والدہ برطانوی شہری نہیں ہیں اور وہ بیرونِ ملک رہتی ہیں۔ وہ اکیلی رہتی ہیں اور وہ کافی کمزور اور عمر رسیدہ ہوتی جا رہی ہیں۔ کیا میں انہیں برطانیہ میں اپنے ساتھ رہنے کے لئے بلا سکتا/سکتی ہوں؟

ہوسکتا ہے آپ اپنی والدہ کو برطانیہ لا سکیں' لیکن بیشتر حالات میں کچھ ایسی سخت شرائط موجود ہیں جن پر آپ اور آپ کی والدہ کو پورا اترنا ہو گا۔ اہم ترین بات یہ ہے کہ آپ کو برطانیہ میں دائمی طور پر رہنے کے حقوق حاصل ہونے چاہئیں' اور آپ کی والدہ مالی لحاظ سے مکمل طور پر آپ پر انحصار کرتی ہوں اور اُن کے اپنے ملک میں اُن کا کوئی ایسا قریبی رشتہ دار نہ ہو جس کے پاس وہ جا سکتی ہوں۔

میرے انکل ایک ایسے ملک میں رہتے ہیں جہاں کے سیاسی حالات درھم برھم اور تشدد آمیز ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ وہ گھر سے باہر نکلنے سے ڈرتے ہیں۔ وہ یہ دریافت کرنا چاہتے ہیں کہ آیا وہ حالات بہتر ہونے تک کچھ مدت کے لئے یہاں آ کر رہ سکتے ہیں؟

برطانیہ ''یونائٹڈ نیشنز کنوینشن'' میں پناہندگان کے لئے دستخط کئے ہیں' جس کا مطلب ہے کہ یہ اُن لوگوں کو پناہ دینے پر پابند ہے جنہیں اپنے ملک میں ظلم وستم کا خطرہ ہو۔ برطانیہ میں پناہ کے لئے درخواست دینے کا عمل نہایت پیچیدہ ہے اور آپ کو یہ جاننے کے لئے ماہرانہ مشورہ حاصل کرنا چاہئے کہ آیا آپ کے انکل موجودہ وقت میں پناہ کے اہل ہو سکتے ہیں یا نہیں۔ پناہندگی کے لئے دی جانے والی درخواستوں کی بہت کم تعداد کامیاب ہوتی ہے' اس لئے آپ کو اس بات پر بھی غور کرنا چاہئے کہ آیا آپ کے انکل کسی اور حیثیت سے اس ملک میں آ سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر ہوسکتا ہے برطانیہ کے ساتھ اُن کے کوئی خاندانی روابط ہوں جو انہیں ان کے ملک کے ناسازگار حالات کے دوران یہاں رہنے کے حقوق دے سکیں۔

پناہ کے لئے درخواست دینے کے بارے میں انگریزی کے علاوہ کسی اور زبان میں معلومات حاصل کرنے کے لئے، ریفیوجی کونسل کی یہ ویب سائٹ ملاحظہ کیجئے: http://languages.refugeecouncil.org.uk/

Copyright © 2002-2007 Citizens Advice All rights reserved
Registered charity no: 279057 Company no: 1436945
England